31995R2805

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 2805/95

z 5. decembra 1995,

ktorým sa stanovujú vývozné náhrady v sektore vína a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2137/93

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 822/87 zo 16. marca 1987 o spoločnej organizácii trhu s vínom ([1]) naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1544/95 ([2]) najmä na jeho článok 55 ods. 8;

keďže podľa článku 55 nariadenia (EHS) č. 822/87, v miere nevyhnutnej na zabezpečenie vývozu výrobkov uvedených na zozname v článku 1 ods. 2 písm. a), b) a c) daného nariadenia, na základe cien daných výrobkov na svetových trhoch a v rámci obmedzení dohôd, ktoré boli uzavreté v súlade s článkom 228 zmluvy, môže byť rozdiel medzi týmito cenami a cenami v spoločenstve pokrytý vývoznou náhradou;

keďže je nutné vziať do úvahy aj cenu týchto výrobkov, ekonomické aspekty navrhovaných vývozov a potrebu nenarušiť trh spoločenstva; keďže pri stanovovaní množstva náhrad pre likérové vína by sa však mal vziať do úvahy rozdiel medzi cenami v spoločenstve a na svetových trhoch len tých vín a muštov, ktoré sa používajú na výrobu likérových vín, pretože takýto rozdiel súvisiaci s výrobkami používanými na výrobu príslušných vín nebol zaznamenaný;

keďže situácia v medzinárodnom obchode alebo osobitné požiadavky určitých trhov môžu vyžadovať nevyhnutnosť odlišovať náhradu podľa použitia a osobitostí konkrétneho výrobku;

keďže dohoda o poľnohospodárstve uzavretá v zmysle uruguajského kola multilaterálnych obchodných rokovaní ustanovuje ročné záväzky ohľadom nákladov na vývozné náhrady; keďže článok 55 ods. 7 nariadenia (EHS) č. 822/87 ustanovuje, že tieto záväzky majú byť splnené na základe vydaných vývozných licencií; keďže článok 3 ods. 4 nariadenia Komisie (ES) č. 1685/95 z 11. júla 1995 o prípravných opatreniach na vydávanie vývozných licencií pre výrobky v sektore vína, ktorým sa zmenilo a doplnilo nariadenie (EHS) č. 3388/81 ustanovujúce osobité podrobné pravidlá pre dovozné a vývozné licencie v sektore vína ([3]) ustanovuje presné pravidlá pre tieto opatrenia;

keďže nariadenie Komisie (EHS) č. 2137/93 z 28. júla 1993, ktoré stanovuje vývozné náhrady v sektore vína a ruší nariadenie (EHS) č. 646/86 ([4]) naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 582/95 ([5]) stanovuje množstvo náhrad pre niektoré výrobky v pomere na hektoliter a na stupeň alkoholu; keďže stupeň alkoholu je možné stanoviť len v čase vývozu, v certifikáte o rozbore uvedenom v článku 3 ods. 1 nariadenia Komisie (EHS) č. 3389/81 z 27. novembra 1981, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre vývozné náhrady v sektore vína ([6]), naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 2730/95 ([7]); keďže preto nie je možné zhodnotiť náklady na vývoz na základe vydaných licencií a prijať opatrenia zahrnuté v článku 3 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1685/95;

keďže je preto nevyhnutné stanoviť množstvo vývozných náhrad v pomere na hektoliter pre rôzne typy výrobkov v sektore, bez ohľadu na ich stupeň alkoholu; keďže v záujme jasnosti by nariadenie (EHS) č. 2137/93 malo byť zrušené a niektoré krajiny by mali byť vyradené zo zoznamu tretích krajín, na ktoré sa vzťahuje uplatňovanie náhrad;

keďže opatrenia ustanovené týmto nariadením sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre víno,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Vývozné náhrady ustanovené v článku 55 nariadenia (EHS) č. 822/87 sú uvedené v prílohe.

2. Týmto sa ruší nariadenie (EHS) č. 2137/93.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň od jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

([1]) Ú. v. ES L 84, 27.3.1987, s. 1.
([2]) Ú. v. ES L 148, 30.6.1995, s. 31.
([3]) Ú. v. ES L 161, 12.7.1995, s. 2.
([4]) Ú. v. ES L 191, 31.7.1993, s. 91.
([5]) Ú. v. ES L 59, 17.3.1995, s. 4.
([6]) Ú. v. ES L 341, 28.11.1981, s. 24.
([7]) Ú. v. ES L 284, 28.11.1995, s. 6.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 5. decembra 1995

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

PRÍLOHA

Kód KN	Kód výrobku	Na vývoz do (1)	Náhrada (ECU/hl)
2009 60 11 2009 60 19 2009 60 51 2009 60 71 2204 30 92	100	01	82,612
2204 30 94			21,888
2204 30 96			82,612
2204 30 98			21,888
2204 21 79 2204 21 79 2204 21 83	120 220 120	02 un 09 02 un 09	4,782
2204 21 79 2204 21 80	180 180	02	21,217
2204 21 79 2204 21 80	180 180	09	19,854
2204 21 79 2204 21 80	280 280	02	24,84
2204 21 79 2204 21 80	280 280	09	23,244
2204 21 83 2204 21 84	180 180	02	28,98
2204 21 83 2204 21 84	180 180	09	27,118
2204 21 79	910	02 un 09	4,782
2204 21 94 2204 21 98	910	02 un 09	15,00
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65 2204 29 83	120	02 un 09	4,782
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65	220	02 un 09	4,782
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65 2204 29 71 2204 29 72 2204 29 75	180	02	21,217
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65 2204 29 71 2204 29 72 2204 29 75	180	09	19,854
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65 2204 29 71 2204 29 72 2204 29 75	280	02	24,840

Kód KN	Kód výrobku	Na vývoz do [1]	Náhrada (ECU/hl)
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65 2204 29 71 2204 29 72 2204 29 75	280	09	23,244
2204 29 83 2204 29 84	180	02	28,980
2204 29 83 2204 29 84	180	09	27,118
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65	910	02 un 09	4,782
2204 29 94 2204 29 98	910	02 un 09	15,00

[1] Cieľové krajiny vývozu:
01 — Líbia, Nigéria, Kamerun, Gabun
— Saudská Arábia, Spojené arabské emiráty, India, Thajsko, Vietnam, Indonézia, Malajzia, Brunej, Singapur, Filipíny, Čína, Južná Kórea, Japonsko, Taiwan,

02 všetky krajiny na africkom kontinente okrem tých, ktoré sú výslovne vylúčené v bode 09,
09 všetky ostatné cieľové krajiny, ktoré nie sú uvedené v bode 02, okrem nasledujúcich tretích krajín a území:
— všetky krajiny na americkom kontinente v zmysle nariadenia Komisie (EHS) č. 208/93 (Ú. v. ES L 25, 2.2.1993, s. 11),
— Alžírsko,
— Austrália,
— Bosna a Hercegovina,
— Chorvátsko,
— Cyprus,
— Izrael,
— Maroko,
— Republika Srbsko a Čierna hora,
— Slovinsko,
— Južná Afrika,
— Švajčiarsko,
— bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko,
— Tunisko,
— Turecko,
— Maďarsko,
— Bulharsko,
— Rumunsko.